

Cein que faut fourni !

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand

Band (Jahr): 82 (1955)

Heft 5

PDF erstellt am: 11.09.2024

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229437>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der ETH-Bibliothek

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

plaisir à tous les patoisants et amis du patois ?

* * *

Concours littéraire des patois romands : les travaux des jurys et la constitution du pavillon des prix avancent d'une façon réjouissante. Parmi les donateurs (*C.c.p. II. 11835, Essentes*), citons déjà le *Cercle du Sapin*, à La Chaux-de-Fonds, qui au siècle passé était un club de patoisants neuchâtelois et n'a donc pas oublié ses origines.

M. Ernest Juillerat a été désigné, par le Conseil des patoisants romands, en qualité de président du Jury patoisant jurassien en remplacement de M. Alfred Ribeaud, décédé. Au sein du Jury patoisant fribourgeois, M. Henri Clément succède à M. Henri Python, démissionnaire.

* * *

Nos émissions de patois sont écoutées avec émotion par nos compatriotes à l'étranger. Au nom d'un groupe de Fribourgeois habitant Champagne-en-Valromay (France), MM. François Gaillard et Bruno Gremaud nous écrivent :

No chin tan contin dé oure notron bon patê gruérin, que no chin d'obedgy dé vo jin reimarclio. A Champagne no chin on tziron dé Fribordzais et particuliéramint Mme Gremaud que chô di

Colombettè. No vo acutin avi les oroilets et avi le kâ. Quand no j'intindin chi bi liauba liauba, notron kâ trébuillé dé dzouillo et dé bounheu. Merci dé no bailly dinche di bon momints. Vive le patê et vive la Grevire. A déche vo.

Chs. M.

P. S. — Radio-Lausanne diffusera en direct une messe de l'église de Grandvillard, en Gruyère, avec *prêche en patois* de M. le curé Paul Chollet — en principe — le dimanche 30 janvier à 9 heures. Consultez la presse quotidienne.

Cein que faut fourni !

Lâi a to parâi dâi velâdzo que l'an dè la tzance. L'autri, lo gran Medzeto devezâve avoué lo père Carcache et son valet d'ouna coumouna dau Gros-dè-Vaud iô lè dzin n'avan rin d'impou à payi et mimamin l'avan dâi répartichon.

— Et vâi ! po lè z'intèrèmin, lâi a rin à s'inquiétâ, que desâi Medzeto, din elli velâdzo que vo dio : la coumouna pâyè limima lo marguelhi, lè porteau, lo vizitateu, lo pétabosson, lo menistre. Mimamin que lé fournè lè piti pan et tant qu'à la bière.

— Lè bin quemôudo, que répond lo valet Carcache, dinse on a rein tiè lo mort à fourni !

Depuis six générations
les bons Vaudois
fument

GRANDSON

4/3 légers

4/3 forts

VAUTIER FRÈRES & Cie 1832

MAROCAINE FILTRE, la cigarette des Sportifs...!

